

The wheels on the bus

Beitrag von „müllerin“ vom 21. Mai 2005 19:24

Hat jemand den 'Originaltext' aus dem Buch und könnte ihn hier reinstellen?

Ich habe Textversionen ergoogelt, aber die sind nicht buchkonform.

image not found or type unknown

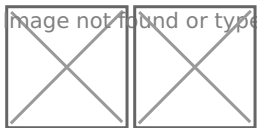


image not found or type unknown



Beitrag von „leppy“ vom 21. Mai 2005 19:46

Habe nur eine Kopie - um welches Buch handelt es sich denn?

Gruß leppy

Beitrag von „niklas“ vom 21. Mai 2005 20:06

Magic:

The wheels on the bus go round and round
round and round round and round.

The wheels on the bus go round and round
all around the town.

The wipers on the bus go "swish, swish, swish"
... all through the town.

The door on the bus go open and shout.
... all through the town.

The lights on the bus go on and off.

The money on the bus goes Clink, Clink Clink.

The horn on the bus goes "beep, beep, beep"

Beitrag von „leppy“ vom 21. Mai 2005 20:09

Der Text bei meiner Kopie ist anders.

2. Strophe The conductors on the bus says, "Tickets, please"

Falls es die Version ist, die Du meinst, gib mir nochmal Bescheid

Gruß leppy

Beitrag von „leila“ vom 21. Mai 2005 21:06

hi leppy,

bei friederike klippel "englisch in der grundschule" gibt es auch noch eine version des liedes.
ich denke aber nicht, dass das die originalversion ist:

the children on the bus go wriggle wriggle wriggle...

the mummies.... go "don´t [do](#) that"...

the daddies ... go read, read, read....

the babies ... go wah wah wah...

grüße

leila

Beitrag von „müllerin“ vom 21. Mai 2005 21:14

Danke euch beiden - ich habe das 'Zieh-Bilderbuch mit Bildern v. Paul Zelinsky, Carlsen Verlag

--- allerdings dummerweise eben in der Schule 🙄 - und sollte den Text bis morgen aufschreiben und für die Schüler kopieren

auf die Idee, dass es da verschiedene Bücher gibt, hab' ich jetzt gar nicht gedacht
stirnklatsch

bei mir heißt es u.a. 'The driver on the bus says move on back'

mit Geld,... steht nix im Buch - danke euch auf jeden Fall

Vielleicht habt ihr die Strophe mit dem Durchrütteln der Leute im Bus bei euren Versionen, die



krieg' ich am schlechtesten zusammen

Beitrag von „leppy“ vom 21. Mai 2005 21:58

Meinst du "the people on the bus bounce up and down"? Bin ne ziemliche Niete in Englisch...

Gruß leppy

Beitrag von „müllerin“ vom 21. Mai 2005 22:21

ich auch *g* - das nehme ich zumindest mal 😄

image not found or type unknown

